|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| WIPO/GRTKF/IC/37/16 |
| оригинал:  английский |
| дата: 29 августа 2018 г. |

**Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Тридцать седьмая сессия**

**Женева, 27–31 августа 2018 г.**

предложение о мандате на проведение исследования о существующих системах охраны традиционных знаний SUI GENERIS

*Документ представлен делегациями Соединенных Штатов Америки и Японии*

ВВЕДЕНИЕ

1. Двадцать восьмого августа 2018 г. Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) получило от делегации Соединенных Штатов Америки просьбу от имени делегаций Соединенных Штатов Америки и Японии вынести на обсуждение тридцать седьмой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) предложение о мандате на проведение исследования о существующих системах охраны традиционных знаний sui generis в качестве рабочего документа.
2. Во исполнение этой просьбы в приложении к настоящему документу содержится упомянутое предложение.

*3. Комитету предлагается принять к сведению и рассмотреть предложение, содержащееся в приложении к настоящему документу.*

[Приложение следует]

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

**О МАНДАТЕ НА ПРОВЕДЕНИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**

**О СУЩЕСТВУЮЩИХ СИСТЕМАХ ОХРАНЫ ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЙ**

**SUI GENERIS**

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) был учрежден в 2000 г. Начиная с 2001 г. МКГР обсуждает вопросы охраны интеллектуальной собственности и традиционных знаний, традиционных выражений культуры и генетических ресурсов.

В мандате на 2018–2019 гг., предоставленном Комитету Генеральной Ассамблеей ВОИС, предусмотрено, что МКГР «продолжит активизировать свою работу в целях достижения договоренности по международному правовому документу (документам) в области интеллектуальной собственности, который обеспечит сбалансированную и эффективную охрану генетических ресурсов (ГР), традиционных знаний (ТЗ) и традиционных выражений культуры (ТВК), без предрешения характера результата (результатов) этой работы». ТЗ являются важной темой переговоров МКГР ВОИС, поскольку мандат Комитета также предусматривает следующее:

«работа Комитета будет основываться на результатах уже проделанной им работы, включая проведение переговоров на основе текстов, с упором на устранение существующих пробелов и урегулирование основных вопросов, таких как определения, бенефициары, объекты охраны, цели, объем охраны и определение того, какие объекты ТЗ/ТВК будут подлежать международной охране, а также рассмотрение исключений и ограничений и связи с общественным достоянием».

Согласно выданному мандату рациональные методы работы должны предусматривать использование подхода, предполагающего установление фактов, речь о котором идет в пункте (c) соответствующего документа; при этом отдельно упомянуты такие варианты, как проведение и уточнение исследований, посвященных национальному законодательству (пункт (d)).

Решение этих задач, стоящих перед МКГР, требует оптимального соотношения непростого комплекса вопросов, включая должный учет обеспокоенности коренных народов и местных общин, связанной с несанкционированным использованием ТЗ, главным образом в коммерческом контексте, и в то же время создание условий для активного использования ТЗ общиной, которая является их носителем, и охрану интересов промышленности, музеев, архивов, библиотек и других заинтересованных сторон.

За последние двадцать лет ряд членов ВОИС включили в свои национальные законы положения, призванные обеспечить охрану ТЗ. МКГР было бы полезно лучше узнать область действия этих законов, характер и результативность их применения и те факторы их воздействия, которые поддаются количественной оценке.

Цель настоящего предложения – проанализировать все наработки МКГР в данной области и собрать дополнительную информацию, которая позволит Комитету лучше понять системы охраны ТЗ sui generis. Предлагается список вопросов, касающихся специфики таких систем, масштаба внедрения и обеспечения соблюдения государствами упомянутых законов и регламентов, примеров применения таких документов, любых поддающихся количественной оценке и иных преимуществ, обеспечиваемых этими законами, информации о том, будут ли данные законы применяться к предмету охраны, используемому широкой общественностью, и любых исключений и ограничений, которые могут применять в этой связи.

С учетом вышесказанного рекомендуем Секретариату ВОИС предложить членам Организации, имеющим национальные законы или регламенты sui generis, обеспечивающие охрану ТЗ, ответить на следующие вопросы:

* Просьба кратко охарактеризовать действующий в Вашей стране закон/регламент в области ТЗ в его текущем виде и режим охраны, предоставляемый этим документом.
	+ Примечание. Если Вы уже представляли эту информацию в другом документе ВОИС, достаточно указать соответствующие разделы такого документа.
* Какие еще права, обязательства или меры ответственности предусматривает этот закон/регламент?
* Как этот закон/регламент определяет ТЗ?
* Какой номер присвоен этому закону/регламенту и когда этот документ был принят?
	+ При ответе на данный вопрос просьба также указать номер и дату любых принятых поправок к данному закону/регламенту.
* Если в Вашей стране действует закон о ТЗ, существуют ли подзаконные акты, регулирующие его применение?
	+ Если да, просьба указать номера этих документов и дату их вступления в силу.
* Приведите примеры того, как обеспечивалось соблюдение этого закона/регламента и/или подзаконных актов?
	+ При наличии таких примеров, просьба процитировать соответствующие судебные решения и кратко пояснить факты и последствия.
* В результате применения этого закона/регламента была ли выплачена коренным или местным общинам денежная компенсация, например во исполнение судебных или административных решений, по линии механизмов обеспечения доступа и совместного пользования выгодами и т.д.?
	+ Если да, просьба привести примеры и сумму денежной компенсации в каждом случае.
* В результате применения этого закона/регламента получили ли коренные или местные общины другие поддающиеся количественной оценке преимущества?
	+ Если да, просьба привести примеры, пояснить характер этих преимуществ и рассказать, как производилась их оценка.
* Предоставляет ли этот закон/регламент исключительные права на продукцию, широко используемую общественностью, или на широко доступные базовые товары (например, товары, продающиеся через интернет)?
	+ Если да, просьба привести примеры.
* Просьба пояснить, какие исключения из режима охраны ТЗ предусмотрены законом/регламентом Вашей страны.

Секретариату предлагается в ближайшее время направить этот вопросник государствам – членам ВОИС и обобщить полученные ответы в виде документа для рассмотрения на сессии МКГР при первой возможности. По мере получения новых ответов на вопросник Секретариату рекомендуется дополнять и повторно выпускать этот документ для рассмотрения на дальнейших сессиях МКГР.

[Конец приложения и документа]